

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार  
साथमिल जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन  
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International

Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of Issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



सरकारी नौबान  
सहायक मुंबई  
GOVERNMENT  
SHIPPING OFFICE  
MUMBAI

बिनीष सी वर्मा  
BINISH C VARMA  
सहा. नाविक पाल  
ASST. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

शीटदार का पूरा नाम / Name of Seaman in full

KUMAR ADARSH

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.

MUM 437183

MUMBAI

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master's Office

जारी करने की तिथि / Date of issue

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

जन्मतिथि / Date of birth

जन्मस्थान / Place of birth

HARPUR,UTTAR PRADESH

राष्ट्रियता / Nationality

Indian

लिंग / Sex

M

ढँचारे (फुट) से.मी. / Height in Cms :

167

आँसुओं का / बालों का रंग : BLACK

BLACK

Colour of eyes / Hair :

21GM0983

इंडोस सं. / INDOS No. :

CUT ON FOREHEAD

पहचान चिह्न /

Identification mark



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार

शीटदार के हस्ताक्षर  
Seaman's Signature

Adarsh





समुद्री यात्रा के ब्यारे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry Kw †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
	<b>M.V. MISSISSAUGA EXPRESS</b> <b>HAMILTON</b> CALL SIGN : ZCBP6 OFF NO : 721BDA IMO NO. : 9165358 GRT : 39174 NRT : 17884 BHP : 34480	16-NOV-2024 TANGHER MED	13-JUL-2023 HAMBURG
(2)	<b>M.V. Mississauga Express</b> <b>HAMBURG</b> CALL SIGN : DJOS2 OFF. NO : 24474 IMO. NO : 9165358 GRT : 39174 NRT : 17884 BHP : 25434 (KW)	14 Jul 2023 WAMBURG	27 AUG 2023 ALTAGA

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
\* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफायरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DISM	M.V. MISSISSAUGA EXPRESS F.G. F.H.	(1) MASTER (2)
DISM	M.V. Mississauga Express F.G.	(1) MASTER

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।  
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.